DSC-ZETTLER
KOMMUNIKATIONS-TECHNOLOGIE

NOT-Tel® 4

Großtasten-Telefon mit großer optischer Rufanzeige

- 3 Direktwahlspeicher
- 10 Kurzwahlspeicher
- Hörgeräte kompatibel

Bedienungsanleitung

DSC ZETTLER

1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch,

mit dem **NOT-Tel 4** haben Sie ein Großtasten-Telefon mit bewährter Technik erworben. Dieses Gerät wurde speziell für ältere Menschen und Personen mit reduziertem Seh- und Hörvermögen entwickelt. Wie alle Produkte von DSC-ZETTLER, unterliegt auch dieses Telefon einer strengen Qualitätskontrolle.

Bevor Sie Ihr neues Telefon in Betrieb nehmen, bitten wir Sie, diese Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen und sich mit den Funktionen und Ausstattungsmerkmalen Ihres **NOT-Tel 4** gründlich vertraut zu machen.

DEUTSCHLAND

Vertrieb:

DSC-ZETTLER
Elektronikgesellschaft mbH
Industriering 4
85238 Petershausen

Tel.: 0 81 37/5 32 38
Fax: 0 81 37/5 32 40

Service:

EBEN
Elektronik GmbH
Industriering 4
85238 Petershausen

Tel.: 0 81 37/5 32 37
Fax: 0 81 37/5 32 41

ÖSTERREICH

Vertriebspartner:

TFK Handelsgesellschaft m.b.H.
Landesstraße 1
A-5302 Henndorf

Tel.: 06 21 4/68 95 0
Fax: 06 21 4/68 95 22

SCHWEIZ

Vertriebspartner:

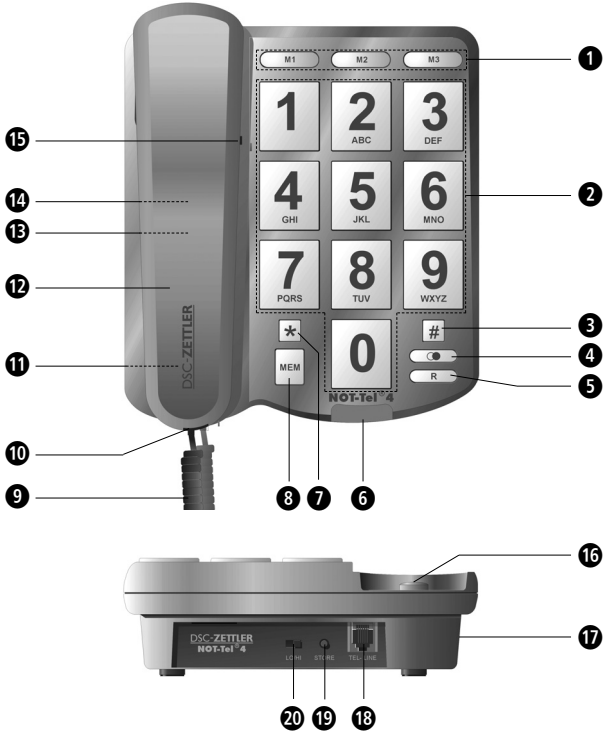
TIPTEL AG
Bahnstraße 46
CH 8105 Regensdorf

Tel.: 01-843 13 13
Fax: 01-843 13 23
zettler@tiptel-online.ch
Hotline: 01-84 01 80

www.dsc-zettler.de

1 Einführung

1.1 Elemente des Gerätes



Zum einfachen Kennenlernen
Ihres NOT-Tel 4 finden Sie diese Kennzeichnungen in der Bedienungsanleitung wieder. Lassen Sie diese Seite aufgeklappt, so können Sie sich einfach und schnell orientieren.

1 Einführung

1.2 Beschreibung und Funktionen

❶ **M1 - M3** Direktwahltasten
- wählt eine zuvor gespeicherte Rufnummer

❷ **Nummern**-Tasten (0-9)
- zur Eingabe von Rufnummern

❸ **Raute**-Taste
- für Sonderfunktionen

❹ **Wahlwiederholungs**-Taste
- wählt die zuletzt gewählte Rufnummer

❺ **R**-Taste
- zur Ausführung des Flash-Befehles

❻ **Anrufsignal**-Lampe
- signalisiert einen Anruf

❼ **Stern**-Taste
- für Sonderfunktionen

❽ **MEM**-Taste
- zum Aufrufen der gespeicherten Kurzwahlnummern (0-9)

❾ **Spiralkabel**
- verbindet den Hörer mit dem Telefon

❿ **Buchse am Hörer**
- zur Aufnahme eines Spiralkabelsteckers

⓫ **Batteriefach** (auf der Unterseite des Gehäuses)
- zur Aufnahme von zwei 1.5 V Batterien (Typ AAA LR03) für die Datensicherung

⓬ **Hörer**
- mit Mikrofon zum Sprechen und Lautsprecher zum Hören

1 Einführung

⓭ **Stumm-**Taste (auf der Innenseite des Hörers)
- zum Stummschalten des Mikrofons während eines Gespräches

⓮ **Lautsprecher** (verdeckt)
- zur Wiedergabe des Ruftones

⓯ **Schalter für Hörer-Lautstärke**
- zum Einstellen der Hörer-Lautstärke laut (H) / leise (L)

⓰ **Telefongabel**
- trennt beim Auflegen des Telefonhörers die Verbindung

⓱ **Buchse am Telefongehäuse**
- zur Aufnahme eines Spiralkabelsteckers

⓲ **Buchse für Telefonkabel**
- zur Aufnahme des Telefonkabelsteckers

⓳ **Speicher-**Taste
- zum Speichern von Direkt- und Kurzwahlnummern

⓴ **Lautstärke-**Schalter
- zum Einstellen der Ruftonlautstärke leise (LO) / laut (HI)

2 Inhaltsverzeichnis

1 Einführung

Herzlichen Glückwunsch, Vertrieb und Service 2
1.1 Elemente des Gerätes 3
1.2 Beschreibung und Funktionen 4

2 Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis 6

3 Merkmale

3.1 Gerätetyp 8
3.2 Leistungsmerkmale 8
3.3 Lieferumfang 9

4 Vor Inbetriebnahme

4.1 Wichtige Hinweise 9
4.2 Belegung der Anschlussbuchse 9
4.3 Sicherheitshinweise 10
4.4 Zulassung 10
4.5 Allgemeines 10
4.6 Einlegen/Wechseln der Batterien 11

5 Inbetriebnahme

5.1 Anschließen des NOT-Tel 4 12
5.2 Einstellen der Rufton-Lautstärke 12
5.3 Einstellen der Hörer-Lautstärke 12

6 Telefonieren

6.1 Einen Anruf entgegennehmen 13
6.2 Einen Anruf tätigen 13
6.3 Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer 13
6.4 R-Taste (Flash) 14

2 Inhaltsverzeichnis

7 Rufnummernspeicher

7.1 Direktwahlspeicher 14
7.1.1 Direktwahlnummern speichern 14
7.1.2 Direktwahlnummern anrufen 15
7.2 Kurzwahlspeicher 15
7.2.1 Kurzwahlnummern speichern 16
7.2.2 Kurzwahlnummern anrufen 16

8 Allgemeines

8.1 Reinigen des Gerätes 17
8.2 Entsorgen des Gerätes 17

3 Merkmale

3.1 Gerätetyp

Großtasten Tischtelefon

3.2 Leistungsmerkmale

- extra große Nummern-Tasten
- große optische Anrufsignalisierung
- 3 Direktwahlspeicher
- 10 Kurzwahlspeicher
- Wahlwiederholung / Pause
- Hörerlautstärke einstellbar (laut-leise)
- Ruftonlautstärke einstellbar (laut-leise)
- Rückfragefunktion mit Flash-Taste (100ms)
- Tonwahl (MFV)
- Tischgerät (auch zur Wandmontage geeignet)
- Stromausfallsicherung
  2x 1.5 V Batterien Typ AAA LR03
  (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Hörgeräte kompatibel
- CE-Zeichen

3 Merkmale - 4 Vor Inbetriebnahme

3.3 Lieferumfang

Packen Sie Ihr NOT-Tel 4 aus und prüfen Sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit. Folgende Teile sind vorhanden:

- 1 Großtastentelefon
  (inkl. Hörer und Hörer-Spiralkabel)
- 1 Telefon-Anschlusskabel
- 1 Bedienungsanleitung

4.1 Wichtige Hinweise:

- Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise.
- Kapitel "Inbetriebnahme" beachten.
- Das NOT-Tel 4 entspricht der neuesten europäischen Vorschrift.
- **Wir weisen darauf hin, dass wir bei Einsendungen von Geräten zur Reparatur, die sich im Test als fehlerfrei erweisen, auch innerhalb der Garantiezeit eine Pauschale von derzeit 7,50 Euro zuzügl. Versandkosten und MwSt. berechnen müssen. Wir bitten daher dringend, vor Einsendung unsere Serviceabteilung zu kontaktieren.**

4.2 Belegung der Anschlussbuchse

1 = frei
2 = frei
3 = a - Ader
4 = b - Ader
5 = frei
6 = frei

4 Vor Inbetriebnahme

4.3 Sicherheitshinweise ⚠

- Das NOT-Tel 4 ist nur für den Betrieb in trockenen Räumen geeignet. Das Gerät ist nicht spritzwasserfest.
- Wählen Sie als Aufstellort einen Platz in unmittelbarer Nähe der TAE-Steckdose.
- Verlegen Sie die Anschlussschnüre unfallsicher.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät oder das Kabel selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an unseren Service.
- Wenn Flüssigkeiten in das Gerät eingedrungen sind, ziehen Sie sofort das Telefonkabel aus der TAE-Steckdose. Vor einer erneuten Inbetriebnahme lassen Sie bitte das Gerät von unserem Service überprüfen.

4.4 Zulassung CE

Das NOT-Tel 4 entspricht der EU-Richtlinie R&TTE und kann von jedermann an das öffentliche Telefonnetz angeschlossen werden. Das Gerät entspricht außerdem den europäischen Vorschriften zur Elektromagnetischen Verträglichkeit (EMV) und zur Produktsicherheit (LVD). Das NOT-Tel 4 trägt hierfür das CE-Zeichen.

4.5 Allgemeines

- Beachten Sie, dass die heutigen Möbel mit einer Vielzahl von Lacken und Kunststoffen beschichtet sind und mit unterschiedlichen Pflegemitteln behandelt werden. Es ist daher nicht ausgeschlossen, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Kunststofffüße des Gerätes angreifen und erweichen. Die so durch Fremdstoffe veränderten Kunststofffüße können auf der Oberfläche der Möbel Spuren hinterlassen.
  Die DSC-ZETTLER GmbH kann aus verständlichen Gründen für solche Schäden nicht haften. Mit einer rutschfesten Unterlage beugen Sie Lackschäden auf Ihren Möbeln vor.
- Führen Sie nie die Installation während eines Gewitters durch.
- Wir empfehlen mindestens 1 Meter Abstand zu anderen Elektro-

geräten, wie z.B. schnurlose Telefone, TV-Geräte oder andere Signalquellen. Durch deren Betrieb könnte die Sprachqualität beeinträchtigt werden. Insbesondere Funktelefone im GSM-Netz und digitale Schnurlostelefone im DECT-Standard verursachen Störgeräusche (Brummen).

- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonnenbestrahlung aus. Vermeiden Sie auch andere Wärmequellen. Die Betriebstemperatur ist +10°C bis +40°C.
- Denken Sie daran, dass eine nicht staubfreie Umgebung die Funktion des Gerätes sowie dessen Lebensdauer beeinträchtigt.
- Bei der Reinigung des Telefons ist es nur notwendig, die äußeren Kunststoffteile mit einem feuchten Tuch abzuwischen. Bitte reiben Sie die Kunststoffteile nicht mit einem trockenen Tuch ab, weil sie hierdurch elektrostatisch aufgeladen werden und dann in besonders starkem Maß Staub anziehen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Entsorgen Sie das Gerät umweltfreundlich, gemäß den gesetzlichen Bestimmungen, nach Ende der Lebensdauer.

4.6 Einlegen/Wechseln der Batterien

Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Telefonkabel ausgesteckt ist, wenn Sie Batterien einlegen/wechseln

Öffnen Sie mit einem Kreuz-Schraubendreher das Batteriefach ⓫ auf der Unterseite des Gerätes und legen Sie zwei 1.5V Batterien vom Typ AAA (LR03) – wie im Batteriefach gezeigt – ein. Diese Batterien versorgen den Speicher bei Stromausfall von mehr als 30 Minuten mit Energie und retten so Ihre im Direktwahlspeicher und im Kurzwahlspeicher gespeicherten Rufnummern vor Verlust. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

Hinweise:

- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es nicht im Gebrauch haben.

5 Inbetriebnahme

5.1 Anschließen des NOT-Tel 4

Bitte gehen Sie beim Anschluss in folgender Reihenfolge vor:

- Stecken Sie ein Ende des Spiralkabels ❾ in die **Buchse am Hörer** ❿ und stecken Sie das andere Ende in die **Buchse am Telefongehäuse** ⓱ (auf der linken Seite des Telefons).
- Stecken Sie nun das mitgelieferte Telefonkabel (TAE-Kabel) in die noch freie Buchse "TEL-LINE" ⓲ auf der Rückseite des Telefons und anschließend in den mit **F** markierten Steckplatz Ihrer TAE-Dose.
- Verlegen Sie das Telefonkabel stolpersicher und stellen Sie das NOT-Tel 4 an einem geeigneten Ort auf.
- Ihr NOT-Tel 4 ist jetzt betriebsbereit.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die kleinen Stecker hörbar einrasten. Ihr Telefon sollte nicht an den Steckplatz mit der Codierung N angeschlossen werden. Dieser ist für Nebenstellengeräte (z.B. das Faxgerät) bestimmt.

5.2 Einstellen der Rufton-Lautstärke

Sie können zwischen zwei verschiedenen Rufton-Lautstärken wählen.

- Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem **Lautstärke**-Schalter ⓴ auf der Rückseite des Telefons ein.

  "LO" = leiser Rufton
  "HI" = lauter Rufon

5.3 Einstellen der Hörer-Lautstärke

- Stellen Sie die Wiedergabelautstärke ein, indem Sie den **Schalter für Hörer-Lautstärke** ⓯ in die gewünschte Position schieben (**L** = leise, **H** = laut). Tun Sie dies idealerweise während eines Telefonates, um die geeignete Lautstärke zu finden.

6 Telefonieren

6.1 Einen Anruf entgegennehmen

Geht ein Anruf ein, klingelt Ihr Telefon und die **Anrufsignal**-Lampe ❻ blinkt rot. Um den Anruf anzunehmen, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer ⓬ ab.
- Führen Sie das Gespräch.
- Legen Sie den Hörer wieder auf, um das Gespräch zu beenden.

6.2 Einen Anruf tätigen

- Heben Sie den Hörer ⓬ ab, um zu telefonieren.
- Geben Sie mit den **Nummern-**Tasten ❷ die gewünschte Rufnummer ein. Wenn Sie Ihr NOT-Tel 4 an einer Nebenstelle (Telefonanlage) betreiben, müssen Sie evtl. vor der Rufnummer ein Prefix (z.B. 0) zur Amtsholung vorwählen.
- Führen Sie das Gespräch.
- Legen Sie den Hörer wieder auf, um das Gespräch zu beenden.

6.3 Wahlwiederholung der zuletzt gewählten Rufnummer

Haben Sie einen Gesprächspartner nicht erreicht, können Sie mit der Wahlwiederholung die zuletzt gewählte Rufnummer erneut anwählen lassen.

- Heben Sie den Hörer ⓬ ab, um zu telefonieren.
- Drücken Sie die **Wahlwiederholungs**-Taste ❹.
- Die zuletzt gewählte Rufnummer wird gewählt.
- Führen Sie das Gespräch.
- Legen Sie den Hörer wieder auf, um das Gespräch zu beenden.

6.4 R-Taste (Flash)

Für den Betrieb an Telefonanlagen können Sie mit der **R**-Taste ❺ den Flashbefehl (100ms) ausführen und so bestimmte Sonderfunktionen Ihrer Telefonanlage nutzen. Zum Beispiel können Sie bei manchen Telefonanlagen durch Drücken der **R**-Taste ❺ am Telefon zwischen zwei Gesprächen wechseln.

- Der Flashbefehl wird durch kurzes Drücken der **R**-Taste ❺ ausgeführt.

Hinweis:
Bitte beachten Sie, dass die TK-Anlage diese Flash-Zeit unterstützen muss. Genauere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage.

7.1 Direktwahlspeicher

Ihr NOT-Tel 4 kann auf den drei Direktwahlspeicherplätzen drei individuelle Rufnummern speichern, die durch den Druck auf eine der **Direktwahl**-Tasten ❶ sofort angewählt werden. Hier sollten Sie wichtige Nummern, eine im Notfall immer erreichbare Rufnummer, wie z.B. eine Handynummer oder Notarzt und Feuerwehr einprogrammieren.

7.1.1 Direktwahlnummern speichern

Um eine Rufnummer auf einem Direktwahlspeicherplatz zu speichern gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer ⓬ ab.
- Drücken Sie die mit "STORE" beschriftete **Speicher**-Taste ⓳ auf der Rückseite des NOT-Tel 4.
- Geben Sie nun mit den Nummern-**Tasten** ❷ die Rufnummer ein, die Sie speichern möchten. Achten Sie darauf die Kennziffer zur

7 Rufnummernspeicher

Amtsholung (Prefix), falls diese benötigt wird, mit einzuspeichern.

z.B.: 0 08137 53237
Prefix Vorwahl Rufnummer

- Drücken Sie anschließend eine der **Direktwahl**-Tasten ❶, um die Rufnummer auf diesem Platz zu speichern.
- Legen Sie den Hörer ⓬ auf. Die Direktwahlnummer ist gespeichert. Überprüfen Sie die gespeicherte Nummer auf Richtigkeit, indem Sie die **Direktwahl**-Taste ❶ ausprobieren.

7.1.2 Direktwahlnummern anrufen

Um eine gespeicherte Direktwahlnummer anzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer ⓬ ab, um zu telefonieren.
- Drücken Sie die **Direktwahl**-Taste ❶, unter der die gewünschte Rufnummer gespeichert wurde. Das NOT-Tel 4 wählt die gespeicherte Rufnummer automatisch.
- Führen Sie das Gespräch.
- Legen Sie den Hörer wieder auf, um das Gespräch zu beenden.

7.2 Kurzwahlspeicher

Zusätzlich zu den Direktwahlspeicherplätzen können in Ihrem NOT-Tel 4 bis zu 10 verschiedene Rufnummern auf sogenannten Kurzwahlspeicherplätzen gespeichert werden. Um eine Rufnummer aus dem Kurzwahlspeicher anzurufen, müssen Sie statt der gesamten Telefonnummer nur noch die **MEM-**Taste ❽ und die **Nummern-**Taste ❷ **(0-9)** drücken, unter der die entsprechende Rufnummer gespeichert wurde.

7 Rufnummernspeicher

7.2.1 Kurzwahlnummern speichern

Um eine Rufnummer auf einem Kurzwahlspeicherplatz zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer ⑫ ab.
- Drücken Sie die mit "STORE" beschriftete **Speicher**-Taste ⑲ auf der Rückseite des NOT-Tel 4.
- Geben Sie nun mit den **Nummern-**Tasten ② die Rufnummer ein, die Sie speichern möchten. Achten Sie darauf, die Kennziffer zur Amtsholung (Prefix), falls diese benötigt wird, miteinzuspeichern.
- Drücken Sie die **Speicher**-Taste ⑲ erneut.
- Drücken Sie nun die **Nummern-**Taste ② **(0-9)**, auf deren Speicherplatz Sie die Rufnummer speichern möchten.
- Legen Sie den Hörer wieder auf.

7.2.2 Kurzwahlnummern anrufen

Um eine gespeicherte Kurzwahlnummer anzurufen, gehen Sie wie folgt vor:

- Heben Sie den Hörer ⑫ ab, um zu telefonieren.
- Drücken Sie die **MEM**-Taste ⑧ und anschließend die **Nummern-**Taste ② **(0-9)**, auf der Sie die Rufnummer gespeichert haben. Das NOT-Tel 4 wählt die gespeicherte Rufnummer automatisch.
- Führen Sie das Gespräch.
- Legen Sie den Hörer wieder auf, um das Gespräch zu beenden.

8 Allgemeines

8.1 Reinigen des Gerätes

Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Telefonkabel ausgesteckt ist, wenn Sie das Gerät reinigen.

Bei der Reinigung des Telefons ist es nur notwendig, die äußeren Kunststoffteile mit einem leicht angefeuchteten Tuch abzuwischen. Bitte reiben Sie die Kunststoffteile nicht mit einem trockenen Tuch ab, weil sie hierdurch elektrostatisch aufgeladen werden und dann in besonders starkem Maß Staub anziehen. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.

8.2 Entsorgen des Gerätes

Entsorgen Sie Ihr Elektroaltgerät nach dessen Lebensdauerende umweltgerecht!
Verpackungen sind wiederverwendbar oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden, Metallteile der Altmetallentsorgung. Kunststoffe, elektrische Bauteile und Leiterplatten müssen als Elektronikschrott ordnungsgemäß entsorgt werden.

Entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät entsorgen. Verbrauchte Batterien dürfen nicht in den Hausmüll geworfen werden. Geben Sie sie in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.
Wenden Sie sich für Fragen bezüglich des Recyclings an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Notizen

CE

Technische Änderungen vorbehalten

© DSC-ZETTLER GmbH 2007 Stand V 1.0

DSC-ZETTLER
ELEKTRONIK - VERTRIEBSGESELLSCHAFT MBH

www.dsc-zettler.de